

KÚPNA ZMLUVA - 20...

uzavretá v zmysle § 409 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších zmien a doplnení (ďalej len „Obchodný zákonník“)
(ďalej len „zmluva“)

1. Zmluvné strany:

1.1. Kupujúci: **Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o.**

Sídlo: Huncovská 42, 060 01 Kežmarok

IČO: 37 886 436

DIČ: 2021905633

IČ DPH: SK7120001372

Bankové spojenie: Bankové spojenie: ČSOB, a. s.

IBAN:

SWIFT:

Zastúpený: Ing. Viktor Halíř, riaditeľ nemocnice

/ďalej len „kupujúci“/

1.2. Predávajúci: **Zeppelin SK s.r.o.**

Zapísaný v OR okresného súdu Banská Bystrica, oddiel Sro, vložka 1004/S

Sídlo: Zvolenská cesta 14605/50, 974 05 Banská Bystrica - Kráľová

IČO: 31579710

IČ DPH: SK2020460079

Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia

Číslo účtu: 11 8473 6008/1111

IBAN: SK91 1111 0000 0011 8473 6008

Zastúpený: Ing. Peter Bancík, konateľ

Za vecné plnenie: Ing. Peter Bancík, vedúci oddelenia Energetických systémov

/ďalej len „predávajúci“/

2. Predmet zmluvy a spôsob odovzdania predmetu kúpy

2.1 Predávajúci je úspešným uchádzačom vo verejnom obstarávaní v rámci zadávania zákazky podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v rámci projektu spolufinancovaného z fondov EÚ pod názvom : „**Modernizácia nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o.**“ (ďalej len „projekt“).

Predmetom tejto zmluvy je prevod vlastníckych práv k predmetu kúpy podľa tejto zmluvy (ďalej len „**predmet kúpy**“) a úprava práv a povinností zmluvných strán spojených s dodávkou, inštaláciou a uvedením do prevádzky nižšie uvedeného tovaru v rámci zákazky s názvom „**Elektrický zdrojový agregát**“.

Tovar, ktorý je predmetom tejto zmluvy a jeho technická špecifikácia tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.

Súčasťou predmetu tejto zmluvy je okrem dopravy a dodania predmetu kúpy do miesta plnenia aj jeho inštalácia, uvedenie do skúšobnej a následne do trvalej prevádzky predávajúcim, vrátane odborného zaškolenia osôb určených kupujúcim a zabezpečenie záručného servisu (ďalej spolu len „**predmet zmluvy**“).

- 2.2 Predávajúci sa na základe tejto zmluvy zaväzuje dodať kupujúcemu vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť a náklady nový tovar – predmet kúpy a vykonať činnosti, ktoré sú súčasťou predmetu zmluvy v súlade s odsekom 2.1. tejto zmluvy a previesť na kupujúceho vlastnícke právo k predmetu kúpy. Súčasne sa kupujúci zaväzuje riadne dodaný predmet zmluvy prevziať a zaplatiť zmluvne dohodnutú kúpnu cenu, podľa Článku 5. tejto zmluvy.

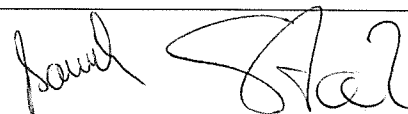
3. Termín a miesto plnenia

- 3.1. Predávajúci sa na svoje náklady a nebezpečenstvo zaväzuje realizovať dodanie predmetu zmluvy vrátane príslušenstva a inštalácie, uvedenia do skúšobnej a následne do trvalej prevádzky a odborného zaškolenia k predmetu kúpy na adrese: **Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o., Huncovska 42, 060 01 Kežmarok** (ďalej len „**miesto plnenia**“) v termíne najneskôr do 2 mesiacov od doručenia písomnej výzvy kupujúceho (poštou a/alebo emailom na e-mailovú adresu peter.stancik@zeppelin.com). Konkrétny termín dodania predmetu kúpy a vykonania činností, ktoré sú súčasťou predmetu zmluvy dohodne predávajúci s kupujúcim telefonicky alebo formou e-mailu aspoň 3 pracovné dni pred samotným dodaním predmetu kúpy alebo pred vykonaním činností, ktoré sú súčasťou predmetu zmluvy.

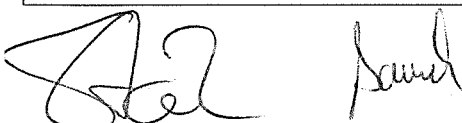
- 3.2. Predávajúci vyhlasuje, že sa vopred oboznámil s miestom plnenia a vyhlasuje, že miesto plnenia je spôsobilé na dodanie predmetu zmluvy podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

4. Odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy

- 4.1. Predávajúci sa v termíne a mieste plnenia podľa Článku 3. tejto zmluvy zaväzuje najmä:
- i. odovzdať predmet kúpy vrátane príslušenstva kupujúcemu na základe preberacieho protokolu; a
 - ii. vykonať inštaláciu; a



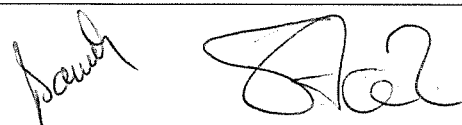
- iii. uvedenie predmetu kúpy do skúšobnej prevádzky (funkčná skúška) a následne do trvalej prevádzky; a
 - iv. odborné poučenie personálu podľa určenia kupujúceho o obsluhu a laickej údržbe, o čom predávajúci a kupujúci vyhotovia písomný zápis v súlade s touto zmluvou.
- 4.2. Zmluvné strany potvrdzujú, že pre vykonanie inštalácie predmetu zmluvy sú pred dodaním predmetu zmluvy nevyhnutné stavebné práce súvisiace s osadením predmetu zmluvy, ktoré je povinný zabezpečiť na vlastné náklady kupujúci. Predávajúci týmto vyhlasuje, že všetky požiadavky súvisiace s inštaláciou predmetu kúpy vrátane potrebných stavebných prác podľa predchádzajúcej vety, ktoré je potrebné zo strany kupujúceho pred inštaláciou zabezpečiť, sú uvedené v Prílohe č. 3 tejto zmluvy. Náklady na prípadne iné a ďalšie práce znáša predávajúci.
- 4.3. Závazok predávajúceho na odovzdanie predmetu kúpy podľa ods. 4.1. bod i. tohto Článku Zmluvy sa považuje za splnený dňom odovzdania predmetu kúpy kupujúcemu v mieste plnenia spolu so všetkými dokladmi vzťahujúcimi sa na predmet kúpy podľa tejto zmluvy, na základe preberacieho protokolu, v ktorom nebudú uplatnené žiadne zjavné vady tovaru zistiteľné bežnou vonkajšou prehliadkou.
- 4.4. V prípade, že pri preberaní dodaného tovaru budú zistené zjavné vady zistiteľné bežnou vonkajšou prehliadkou alebo nebudú dodané potrebné dokumenty v súlade s ods. 4.5. tohto Článku tejto zmluvy, kupujúci je oprávnený odmietnuť prevzatie vadného tovaru, pričom tieto vady sa vyznačia v zápise o odmietnutí prevzatia predmetu kúpy a tieto je predávajúci povinný odstrániť najneskôr do 3 kalendárnych dní, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Po odstránení zjavných väd alebo dodaní chýbajúcich dokumentov nasleduje opätovne protokolárny proces odovzdania predmetu kúpy na základe preberacieho protokolu až dokým nebude predmet kúpy prevzatý bez väd. Preberací protokol podľa tohto Článku zmluvy musí obsahovať označenie dodaného tovaru, dodané množstvo, deň prevzatia, mená, priezviská a podpisy poverených osôb za jednotlivé zmluvné strany, ktoré predmet kúpy odovzdávajú a preberajú.
- 4.5. Prevzatie dodaného predmetu kúpy potvrdí kupujúci predávajúcemu súčasne na dodacom liste. Súčasťou dodávky predmetu kúpy bude aj odovzdanie všetkých dokladov vzťahujúcich sa na predmet kúpy v súvislosti s jeho prevzatím a riadnym užívaním, najmä vyhlásenie o zhode, vrátane certifikátov, návod na použitie a údržbu predmetu kúpy a písomné pokyny, resp. odporúčania výrobcu v slovenskom jazyku, záručný list. Za súčasť riadneho odovzdania sa považuje aj prevedenie základného zaškolenia obsluhujúceho personálu podľa určenia kupujúceho podľa Článku 4 ods. 4.1 tejto zmluvy.
- 4.6. Protokolárnym prevzatím predmetu kúpy bez väd prechádza nebezpečenstvo škody na kupujúceho. Zodpovednosť za vady tovaru zistené po prevzatí predmetu kúpy sa spravuje ustanoveniami Článku 6 tejto zmluvy.



- 4.7. Po protokolárnom prevzatí predmetu kúpy podľa ods. 4.1. bod i. tohto Článku Zmluvy je predávajúci povinný vykonať inštaláciu predmetu kúpy, uvedenie predmetu kúpy do skúšobnej prevádzky (funkčná skúška) a následne do trvalej prevádzky, odborné poučenie personálu o obsluhu a laickej údržbe.
- 4.8. Predávajúci sa zaväzuje, že o uvedení predmetu kúpy do trvalej prevádzky, resp. o úspešnom vykonaní skúšobnej prevádzky vyhotoví písomný záznam spôsobom obvyklým pre tento druh tovaru.
- 4.9. Závazok predávajúceho na dodanie predmetu zmluvy v rozsahu podľa ods. 4.1. tohto Článku Zmluvy sa považuje za splnený dňom odovzdania predmetu kúpy do trvalej prevádzky, o čom bude vyhotovený písomný záznam podľa predchádzajúceho odseku tohto Článku zmluvy.

5. Kúpna cena a platobné podmienky

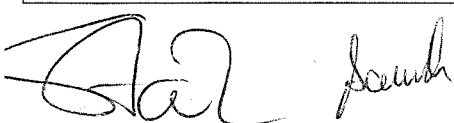
- 5.1. Kúpna cena predmetu kúpy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, a to vo výške **47 890,00 € bez DPH** (ďalej len „kúpna cena“). Ku kúpnej cene bude pripočítaná DPH v zmysle platnej legislatívy. Detailná cenová kalkulácia predmetu kúpy je uvedená v Prílohe č. 2 tejto zmluvy.
- 5.2. V kúpnej cene podľa ods. 5.1. tejto zmluvy (a súvisiacich), ktorá je konečná je zahrnutá dodávka, inštalácia, vykonanie testovacej skúšobnej prevádzky, uvedenie do trvalej prevádzky, záruka, prvé zaškolenie obsluhujúceho personálu a laická údržba.
- 5.3. Predávajúcemu vzniká nárok na úhradu kúpnej ceny na základe riadneho splnenia predmetu tejto zmluvy.
- 5.4. Úhrada kúpnej ceny sa bude realizovať bezhotovostným prevodom na účet predávajúceho na základe vystavenej faktúry so splatnosťou 60 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov a platnej legislatívy, a to najmä:
- obchodné mená predávajúceho a kupujúceho, adresy ich sídla, miesta podnikania, prípadne prevádzkarne, IČO, IČ DPH;
 - poradové číslo faktúry;
 - číslo kúpnej zmluvy;
 - dátum dodania tovaru alebo služby;
 - dátum vyhotovenia faktúry a dátum jej splatnosti;
 - základ dane, jednotkovú cenu bez DPH;
 - sadzbu DPH, sumu DPH spolu a cenu s DPH;



- bankové spojenie a číslo účtu, na ktorý má byť faktúra uhradená;
- odtlačok pečiatky a podpis oprávnenej osoby.

6. Zodpovednosť za vady; Záručná doba a reklamačné konanie

- 6.1. Predávajúci je povinný dodať nový predmet kúpy bez vád v množstve, sortimente, akosti a kvalite v súlade s touto zmluvou, všeobecne záväznými právnymi a technickými normami upravujúcimi požiadavky na kvalitu, funkčnosť a prevádzkyschopnosť.
- 6.2. Predávajúci zodpovedá za právne a faktické vady, ktoré má predmet zmluvy v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na tovare na kupujúceho, aj keď sa vada stane zjavnou až po tomto čase. Povinnosti predávajúceho vyplývajúce zo záruky za akosť tovaru tým nie sú dotknuté.
- 6.3. Kupujúci je povinný oznámiť zistené vady tovaru bez zbytočného odkladu po tom, čo (i.) kupujúci vady zistil, (ii.) kupujúci pri vynaložení odbornej starostlivosti mal vady zistiť pri prehliadke (ak ide o vady zistiteľné pri bežnej vonkajšej obhliadke), alebo (iii.) potom čo sa vady mohli zistiť neskôr pri vynaložení odbornej starostlivosti, najneskôr však do dvoch rokov od doby dodania tovaru. Pri vadách, na ktoré sa vzťahuje záruka za akosť, platí namiesto tejto lehoty záručná doba.
- 6.4. Pri zistení uvedených vád a rozdielov pri prevzatí predmetu kúpy alebo neskôr pri uvedení predmetu kúpy do trvalej prevádzky má kupujúci právo ešte pred zaplatením kúpnej ceny požadovať ich odstránenie, resp. dodanie jej zvyšnej časti.
- 6.5. Zmluvné strany sa budú pri reklamácií vád dodaného tovaru a/alebo jeho časti riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka (najmä ustanovenia § 436 až 442). Ak sa preukáže, že vada predmetu zmluvy je neodstrániteľná, zaväzuje sa predávajúci dodať náhradný predmet plnenia rovnakej kvality podľa špecifikácie tejto zmluvy.
- 6.6. Predávajúci zodpovedá za škodu, ktorá vznikne kupujúcemu v dôsledku toho, že predmet kúpy mal vady. Predávajúci zároveň zodpovedá za škodu spôsobenú kupujúcemu nepravdivosťou a/alebo neúplnosťou ktoréhokoľvek z vyhlásení predávajúceho v tejto zmluve.
- 6.7. Predávajúci poskytuje na predmet kúpy záruku 24 mesiacov, pričom záručná doba začína plynúť dňom odovzdania predmetu kúpy do trvalej prevádzky. Zárukou za akosť preberá predávajúci záväzok, že tovar bude po uvedenú dobu spôsobilý na použitie na obvyklý účel a zachová si obvyklé vlastnosti a vlastnosti stanovené touto zmluvou, právnymi predpismi a technickými normami platnými v SR. V tomto zmysle ďalej predávajúci garantuje, že predmet zmluvy nebude mať žiadne vady, pokiaľ ide o jeho použiteľnosť, prevádzkyschopnosť a spoľahlivosť. Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať predmet kúpy pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci, resp. vady, na ktoré sa vzťahuje záruka.



- 6.8. Predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť v priebehu záručnej doby bezplatný záručný servis podľa tejto zmluvy s povinnosťou na bezplatné odstránenie väd.
- 6.9. Potrebu záručného servisu, oznámenie porúch a väd (ďalej len „reklamácia“) kupujúci nahlasuje buď predávajúcemu alebo priamo servisnej spoločnosti oznámenej najneskôr do 7 dní po podpise tejto zmluvy predávajúcim spolu s kontaktnými údajmi pre vybavenie reklamácií, prioritne telefonicky alebo formou e-mailu. Reklamácia musí obsahovať označenie a popis vady.
- 6.10. Predávajúci, resp. servisná spoločnosť, ktorú oznámi predávajúci kupujúcemu sú povinné začať s odstraňovaním väd najneskôr do 24 hodín od uplatnenia reklamácie v prípade havarijného stavu, inak do 2 pracovných dní a v prípade potreby náhradných dielov do 3 pracovných dní od uplatnenia reklamácie, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Termín odstránenia väd sa dohodne písomnou formou (vrátane e-mailu), tak aby bola vada odstránená v najkratšom technicky možnom čase.
- 6.11. V rámci bezplatného záručného servisu podľa tejto zmluvy predávajúci garantuje zároveň aj dodávku všetkých a akýchkoľvek potrebných náhradných dielov, preventívne prehliadky prístrojov vo výrobcov predpísanom rozsahu podľa servisného manuálu, zabezpečenie a úhradu všetkých súvisiacich nákladov (najmä práca servisných technikov, náklady na cestovné).
- 6.12. Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené kupujúcim neodbornou manipuláciou s predmetom kúpy v rozpore s návodom na obsluhu, prípadne preukázateľným násilným a neoprávneným zásahom do predmetu kúpy zo strany kupujúceho. Záruka sa tiež nevzťahuje na vady spôsobené prevádzkovaním predmetu kúpy v rozpore s podmienkami definovanými v návode na obsluhu a ostatnými dokumentmi dodanými predávajúcim kupujúcemu.
- 6.13. Pred alebo po uplynutí záručnej doby sa zmluvné strany môžu dohodnúť na poskytovaní pozáručného servisu na základe osobitnej zmluvy o poskytovaní pozáručného servisu. Predávajúci sa zaväzuje rokovať s kupujúcim o podmienkach pozáručného servisu, v prípade ak oň kupujúci prejaví záujem.

7. Vlastnícke právo a poistenie

- 7.1. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k tovaru len čo mu je tovar odovzdaný bez väd na základe preberacieho protokolu.
- 7.2. Kupujúci je povinný poistiť predmet kúpy najneskôr po jeho uvedení do trvalej prevádzky.

Handwritten signatures:
Bauk Gal

8. Licenčná zmluva

- 8.1. Ak je súčasťou dodania predmetu kúpy software, operačný systém alebo iné dielo chránené právom duševného alebo priemyselného vlastníctva, najmä autorským zákonom (ďalej len „dielo“), ktoré je nevyhnutné na funkčnosť a použiteľnosť predmetu kúpy, ktoré dodá kupujúci v rámci plnenia predmetu tejto zmluvy alebo poskytovania záručného servisu, predávajúci týmto kupujúcemu udeľuje nevýhradnú bezodplatnú časovo a územne neobmedzenú licenciu (súhlas) alebo sublicenciu na používanie diela v neobmedzenom rozsahu v rámci všetkých podnikateľských činností, ako aj akýchkoľvek iných činností vykonávaných kupujúcim. Súhlas predávajúceho udelený v tomto Článku tejto zmluvy, zahŕňa všetky spôsoby použitia diela, najmä podľa § 18 ods. 2 autorského zákona, najmä, avšak bez obmedzenia, právo používať dielo na účely, ku ktorým sú určené, v akomkoľvek rozsahu podľa potreby kupujúceho. V prípade, ak počas platnosti tejto zmluvy dodá predávajúci kupujúcemu upgrade alebo update softwaru/diela, resp. iné ich zmeny, alebo ak predávajúci nahradí pôvodne dodaný software/dielo novým software/dielom alebo inou (vyššou) verziou pôvodného software/diela, platí, že dodaním takéhoto update/ upgrade alebo dodaním akejkoľvek inej zmeny softwaru/diela predávajúci súčasne udelil kupujúcemu licenciu/sublicenciu k takémuto update/ upgrade alebo inej zmene alebo vyššej verzii v rovnakom rozsahu a za rovnakých podmienok ako bola udelená licencia (sublicenciu) k pôvodnému software/dielu.
- 8.2. Predávajúci týmto zároveň udeľuje kupujúcemu súhlas na udelenie sublicencie, teda práva použiť dielo v rozsahu udelenom touto zmluvou, a kupujúci je na základe tohto súhlasu oprávnený bez akéhokoľvek ďalšieho súhlasu alebo povolenia predávajúceho udeliť tretej osobe súhlas používať dielo v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Článku Zmluvy. Predávajúci udeľuje svoj výslovný súhlas s tým, aby kupujúci postúpil licenciu, v celom jej rozsahu alebo čiastočne, a to aj opakovane, na akékoľvek tretie osoby.
- 8.3. Táto licenčná zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť tejto licencie nie je možné skončiť jednostranne niektorou zo zmluvných strán, ale iba na základe dohody zmluvných strán. Odstúpením niektorou zo zmluvných strán od tejto (kúpnej) zmluvy teda nie je dotknutá platnosť ani účinnosť licenčnej zmluvy obsiahnutej v tomto jej Článku.
- 8.4. Predávajúci zároveň vyhlasuje, že je oprávnený dodať predmetný software, resp. dielo a poskytnúť licenciu/sublicenciu (súhlas na použitie) diela kupujúcemu na základe platne udelených licencií, ktoré boli udelené predávajúcemu tretími osobami, na ktoré sa vzťahuje autorskoprávna ochrana, v súlade, v rozsahu, spôsobom, a za rovnakých podmienok ako je uvedené v tomto Článku zmluvy.



9. Spory a ich riešenie

- 9.1. Akékoľvek spory a nároky vyplývajúce z tejto zmluvy alebo s ňou súvisiace sa budú riešiť predovšetkým rokovaním a dohodou zmluvných strán v dobrej viere a s dobrým úmyslom.
- 9.2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak sa akékoľvek spory alebo nároky vyplývajúce z tejto zmluvy alebo s ňou súvisiace nevyriešia spôsobom uvedeným v predchádzajúcom odseku, budú zmluvné strany riešiť spor prostredníctvom príslušného všeobecného súdu Slovenskej republiky.

10. Sankcie a zmluvné pokuty, náhrada škody

- 10.1. Ak sa splnenie tejto zmluvy stane nemožným z dôvodu vyskytnutia vyššej moci a do 6 mesiacov nedôjde k dohode zmluvných strán o náhradnom plnení čo do predmetu a času plnenia, strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc má právo odstúpiť od tejto zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od tejto zmluvy.
- 10.2. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré nie sú závislé, ani ich nemôžu ovplyvniť zmluvné strany, napr. vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy a iné prekážky, ktoré nastali nezávisle od vôle povinnej strany a bránia jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala pričom za vyššiu moc sa pre účely tejto zmluvy považuje aj rozhodnutie štátneho alebo iného príslušného orgánu vo vzťahu k predmetu tejto zmluvy alebo vo vzťahu k projektu.
- 10.3. Ak kupujúci neuhradí faktúru v lehote jej splatnosti, predávajúci je oprávnený požadovať úrok z omeškania vo výške 0,05% zo sumy, s ktorej úhradou je kupujúci v omeškaní za každý začatý deň omeškania za predpokladu, že kupujúci nevykonal nápravu ani po písomnom upozornení predávajúceho v lehote do 10 pracovných dní od obdržania takéhoto upozornenia.
- 10.4. Ak predávajúci nedodá predmet kúpy k dátumu dodania predmetu kúpy, kupujúci je oprávnený požadovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z kúpnej ceny za každý začatý deň omeškania za predpokladu, že predávajúci nevykonal nápravu ani po písomnom upozornení kupujúceho v lehote do 10 pracovných dní od obdržania takéhoto upozornenia.
- 10.5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak bude predmet kúpy v záručnej dobe mimo prevádzky po dobu viac ako 30 dní nepretržite z dôvodu neschopnosti predávajúceho alebo ním poverenej servisnej spoločnosti odstrániť vadu alebo poruchu, kupujúci má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny predmetu zmluvy za každý aj začatý deň

Paub *Stal*

nemožnosti užívania predmet kúpy po uplynutí uvedenej lehoty, počas ktorej je predmet kúpy mimo prevádzku. To neplatí v prípade, ak sa zmluvné strany dohodnú na zabezpečení iného náhradného riešenia.

10.6. Ustanoveniami tohto článku nie sú dotknuté prípadné nároky na náhradu škody, a to aj vo výške presahujúcej zmluvné pokuty a nároky z väd tovaru.

11. Odstúpenie od zmluvy

11.1. Obe zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy v prípade jej podstatného porušenia.

11.2. Za podstatné porušenie tejto zmluvy predávajúcim sa považuje:

- a) dodanie vadného tovaru;
- b) oneskorené dodanie predmetu zmluvy o viac ako 3 dni od pôvodného termínu dodania;
- c) nemožnosť uvedenia predmetu kúpy do trvalej prevádzky z dôvodov na strane predávajúceho, resp. z dôvodov, za ktoré zodpovedá predávajúci.

11.3. Za podstatné porušenie zmluvy kupujúcim sa považuje:

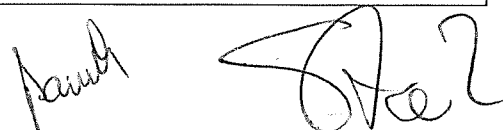
- a) omeškanie s úhradou kúpnej ceny o viac ako 30 dní od pôvodného termínu úhrady.

11.4. Odstúpenie od zmluvy sa uskutoční písomným oznámením odstupujúcej zmluvnej strany, ktoré je adresované druhej zmluvnej strane s uvedením dôvodu odstúpenia a je účinné okamihom jeho doručenia. Odstúpenie od zmluvy má právne následky stanovené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.

12. Ostatné dojednania

12.1. Predávajúci vyhlasuje, že vzhľadom na objem finančného plnenia z tejto zmluvy a právne postavenie kupujúceho si je vedomý skutočnosti, že má postavenie partnera verejného sektora v zmysle ustanovenia § 2 zákona č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „ZoRPVS“). Na základe týchto skutočností predávajúci prehlasuje, že je v čase podpísania tejto zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora (ďalej len „RPVS“) v súlade so ZoRPVS. Predávajúci tiež vyhlasuje, že v prípade ak bude plniť predmet tejto zmluvy prostredníctvom subdodávateľov, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do RPVS, musia byť v čase uzatvorenia tejto zmluvy takíto subdodávatelia zapísaní. V prípade, ak počas platnosti tejto zmluvy dôjde k právoplatnému výmazu subdodávateľa predávajúceho z RPVS, je predávajúci povinný okamžite ukončiť plnenie tejto zmluvy prostredníctvom takéhoto subdodávateľa.

- 12.2. Predávajúci je oprávnený zmeniť subdodávateľa len s predchádzajúcim písomným súhlasom kupujúceho. Žiadosť o zmenu subdodávateľa predkladá predávajúci kupujúcemu písomne minimálne 5 pracovných dní pred plánovaným dátumom zmeny subdodávateľa.
- 12.3. Predávajúci je v súlade s § 41 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) povinný uvádzať aktuálne údaje o svojich subdodávateľoch, údaje o osobách oprávnených konať za subdodávateľov v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia, údaje o predmete subdodávky a podiele subdodávateľa na celkovej realizácii predmetu zmluvy. Tieto informácie uvádza predávajúci v Prílohe č. 3 tejto zmluvy. Predávajúci je povinný požadovať od subdodávateľov poskytovanie aktuálnych údajov podľa predchádzajúcej vety a je povinný bezodkladne poskytovať aktualizované údaje kupujúcemu. Ak predávajúci zmení subdodávateľa počas trvania zmluvy, je povinný spolu so žiadosťou o zmenu subdodávateľa poskytnúť kupujúcemu všetky údaje podľa tohto odseku a doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia nového subdodávateľa v takom rozsahu, v akom sa požadovali od pôvodného subdodávateľa s prihliadnutím na rozsah subdodávky. Navrhovaný subdodávateľ musí byť oprávnený dodávať tovar, resp. poskytovať služby v rozsahu predmetu subdodávky.
- 12.4. Predávajúci je povinný plniť všetky povinnosti podľa zákona o verejnom obstarávaní a iných súvisiacich právnych predpisov (o.i. ZoRPVS), najmä
- i) prostredníctvom oprávnenej osoby viesť a udržiavať svoj aktuálny záznam v RPVS,
 - ii) zabezpečiť splnenie povinnosti podľa písm. i) u každého subdodávateľa a navrhovaného subdodávateľa, ktorý vie alebo má vedieť, že ním poskytované plnenia súvisia s plnením predmetu tejto zmluvy,
 - iii) oznamovať kupujúcemu aktuálne údaje o svojich subdodávateľoch, údaje o osobách oprávnených konať za subdodávateľov v rozsahu podľa zákona o verejnom obstarávaní, údaje o predmete subdodávky a podiele subdodávateľa na plnení predmetu zmluvy,
 - iv) zabezpečiť, aby subdodávatelia spĺňali podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia nového subdodávateľa v takom rozsahu, v akom sa požadovali od pôvodného subdodávateľa s prihliadnutím na rozsah subdodávky; nový subdodávateľ musí byť oprávnený dodávať tovar, poskytovať služby, resp. vykonávať stavebné práce v rozsahu predmetu subdodávky.
- 12.5. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne sa informovať o zmenách kontaktných údajov a zodpovedných pracovníkov za účelom plnenia zmluvy.

Handwritten signatures in black ink, appearing to be 'Kauka' and 'Stal'.

13. Závěrečné ustanovenia

- 13.1. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky a vzťahy touto zmluvou priamo neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými príslušnými právnymi predpismi.
- 13.2. V prípade, že niektoré z ustanovení zmluvy sa ukáže ako neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné, nebude to mať vplyv na platnosť, účinnosť alebo vynútiteľnosť ostatných ustanovení. V takomto prípade sú zmluvné strany povinné vyvinúť úsilie za účelom nahradenia takéhoto ustanovenia tak, aby to zodpovedalo pôvodne zamýšľanému zámeru zmluvných strán.
- 13.3. Kupujúci a predávajúci sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom nesprístupnia tretím osobám bez jeho písomného súhlasu alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.
- 13.4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zástupcami oboch zmluvných strán. Účinnosť nadobudne zmluva po overení verejného obstarávania zo strany riadiaceho orgánu s kladnou hodnotiacou správou. Ak táto skutočnosť nenastane do 1 roka od podpisu tejto zmluvy, môžu obe zmluvné strany od zmluvy odstúpiť bez nároku na náhradu škody druhej strane (tzn. zmluva automaticky zaniká).
- 13.5. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy sú platné len vtedy, ak boli dohodnuté písomne formou dodatku k tejto zmluve a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatky budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Zmeny je možné realizovať len v súlade s § 18 zákona o verejnom obstarávaní.
- 13.6. Zmluvné strany sa dohodli, že predávajúci nie je oprávnený postúpiť svoje práva a povinnosti z tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu kupujúceho.
- 13.7. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich exemplároch, pričom predávajúci obdrží 2 vyhotovenia a kupujúci 4 vyhotovenia.
- 13.8. Neoddeliteľnými prílohami tejto zmluvy sú:
- Príloha č. 1 – technická špecifikácia predmetu zmluvy
 - Príloha č. 2 – cenová špecifikácia predmetu zmluvy
 - Príloha č. 3 – požiadavky na kupujúceho v zmysle tejto zmluvy

14. Auditná doložka

- 14.1. Predávajúci je povinný strpieť výkon kontroly /auditu súvisiaceho s dodaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí

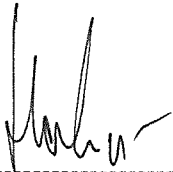
nenávratného finančného príspevku, pre projekt: „**Modernizácia nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o.**“ KÓD ITMS: NFP302021M143 a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby sú:

- a. MZ SR a nim poverené osoby,
- b. Útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
- c. Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- d. Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- e. Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f. Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

v Kežmarku dňa: 11.09.2019.....

v B. Bystrici dňa: 24.7.2019.....

Kupujúci



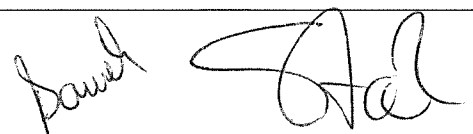
Predávajúci



Ing. Peter Barcík - konateľ



Peter Barcík
vedúci oddelenia ES



ZEPPELIN®

WE CREATE SOLUTIONS

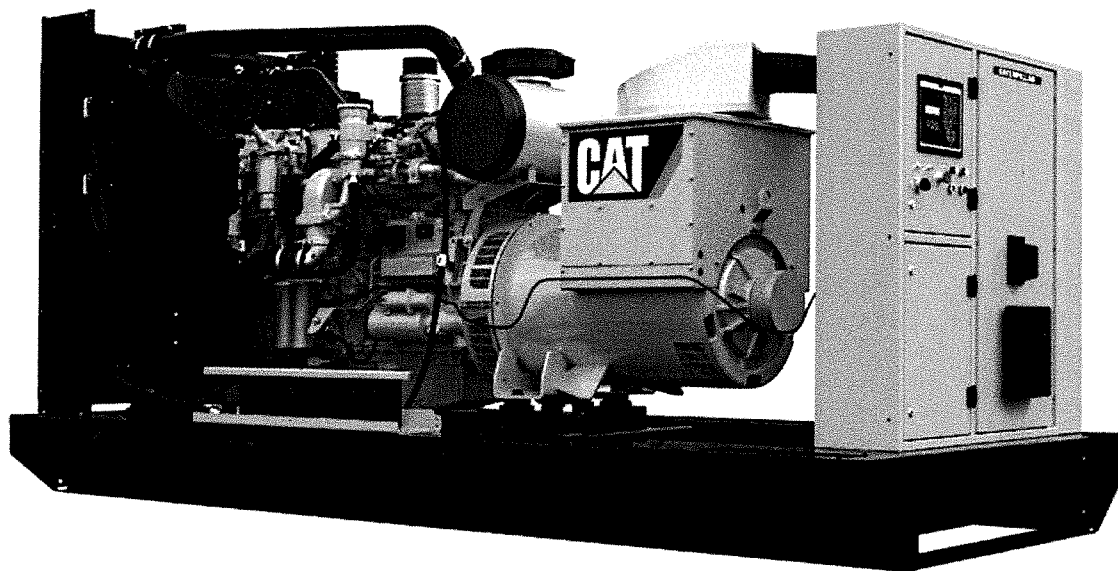
CENOVÁ PONUKA

055/2019

11. marca 2019

Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o.
p. Marek Havaš

Dieselagregát Caterpillar C13-400 open



ZEPPELIN®

WE CREATE SOLUTIONS

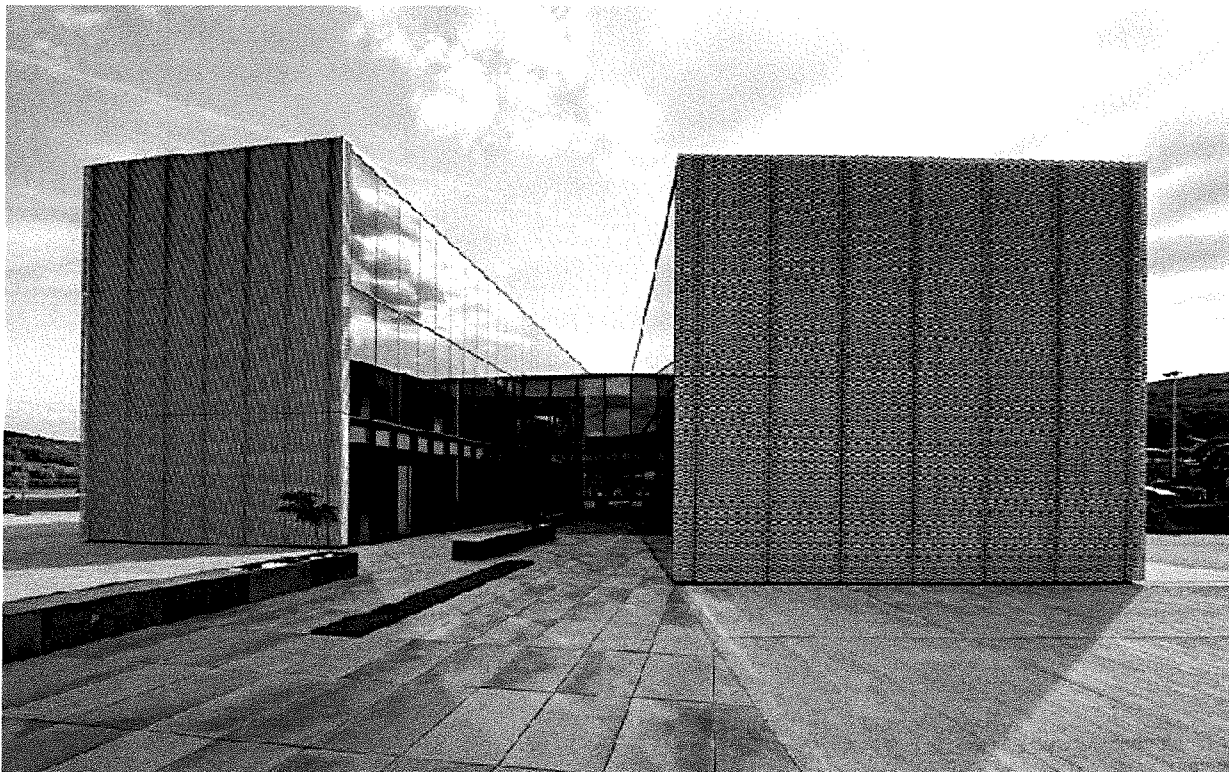
Spoločnosť Phoenix Zeppelin, spol. s r.o., vznikla v roku 1993 ako dcérska spoločnosť so 100% majetkovou účasťou Phoenix-Zeppelin, s.r.o., v Českej republike.

Predmetom činnosti je predaj, nákup, servis, opravy, prenájom a finančné služby v oblasti stavebných a cestných strojov, energetických systémov, motorov, manipulačnej techniky a malej stavebnej mechanizácie. Spoločnosť má hlavné sídlo v Banskej Bystrici a strediská v Bratislave, Košiciach, Žiline a Nitre. Regionálne rozloženie vytvára optimálnu sieť pre efektívny kontakt so zákazníkmi.

Pozíciu významného predajcu a poskytovateľa širokej palety služieb pre zákazníkov v odvetviach stavebníctva, priemyselnej výroby, poľnohospodárstva a manipulácie s materiálmi buduje spoločnosť na báze výhradného zastúpenia renomovaných výrobcov: Caterpillar, Zeppelin, Hyster, Tracto-Technik, Weber, MFL a ďalších. Za osemnásť rokov pôsobenia na trhu Slovenska spoločnosť výrazným spôsobom prispela k výstavbe diaľnic, závodov, obchodných stredísk, inžinierskych sietí a všeobecne k rozvoju hospodárstva a podnikateľského prostredia.

Základné imanie bolo postupne zvyšované na súčasných 2,0 mil. EUR, čo posilňuje dôveryhodnosť a spoľahlivosť podnikateľských aktivít a pre obchodných partnerov predstavuje efektívnu záruku.

Strategické výhody Zeppelin SK sú vzájomne prepojené - na miestny trh prinášame najmodernejšie technológie a know-how svetoznámych výrobcov, opierame sa o globálnu logistickú a finančnú sieť etablovaných partnerov, systematicky rozširujeme a skvalitňujeme vlastné služby a servisnú podporu.



Zeppelin SK s. r. o. Zvolenská cesta 50 974 05 Banská Bystrica Tel. 048 / 414 66 58
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica oddiel Sro vložka č. 1004/S
IČO: 31579710 IČ DPH: SK2020460079

A handwritten signature in black ink, appearing to be a stylized name or initials, located at the bottom left of the page.

dieselgenerátor C13-400 open

Napätie 400/230 V
Frekvencia 50 Hz

Výkon záložný 400 kVA / 320 kW
Výkon trvalý 350kVA / 280 kW

Motor:

C13 ATTAC
6 valcov v rade
Objem valcov 12,5 l
Vrtanie 130,0 mm Zdvih 157,0 mm
Menovité otáčky 1500 ot/min.

Alternátor:

Model LC6114B
samobudiaci, samoregulovaný, bezkefkový
krytie IP23
samochladený
izolácia trieda H

Spotreba paliva pri záložnej prevádzke:

72,3 l/hod. 100% výkon 54,8 l/hod.75% výkon 39 l/hod.50% výkon
Objem nádrže 1050 litrov čo vystačí na cca. 12 hodín prevádzky

Usporiadanie:

Motor-alternátor sú osadené ako jeden celok na masívnom, zvarovanom ráme. Odpruženie zaisťujú pružné elementy medzi sústrojenstvom a rámom.

Štartovací systém:

Axiálny štartér, bezúdržbový akumulátory osadené na základnom ráme napätie 24 V. Dobíjací alternátor 45 AMP.

Ochrany:

Trojpolový istič 630A, havarijné tlačidlo – okamžité zastavenie

Regulácia napätia:

± 0.5 % pri konštantnom zaťažení od 0 – 100 % výkonu.

Regulácia otáčok:

Elektronická. ISO 8528 G2.

Chladiaci systém:

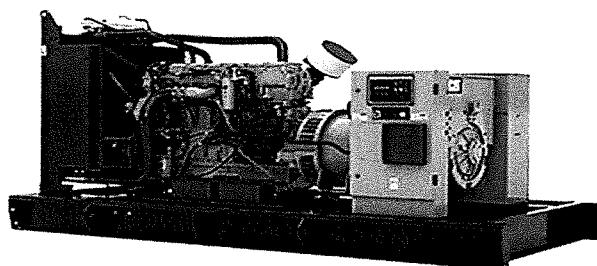
Tlačný autochladič, pri menovitom výkone je zabezpečené dostatočné chladenie motora do teploty 40°C, ventilátor autochladiča má ochranný kryt, nemrznúca chladiaca zmes do - 27°C.

Filtračný systém:

Suché vzduchové, palivové, olejové filtre.

Výfukový systém:

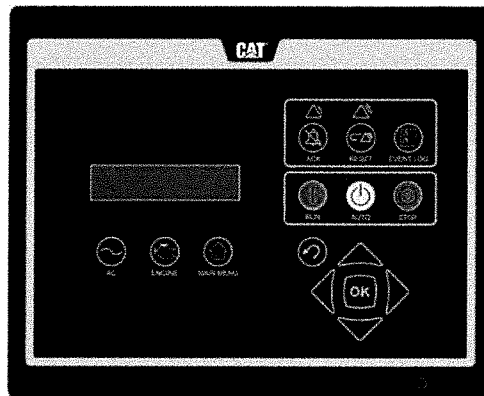
Tlmič -10 dB,
pružný vlnovec



C13-400 otvorené prevedenie

Ovládanie diesलगenerátora:

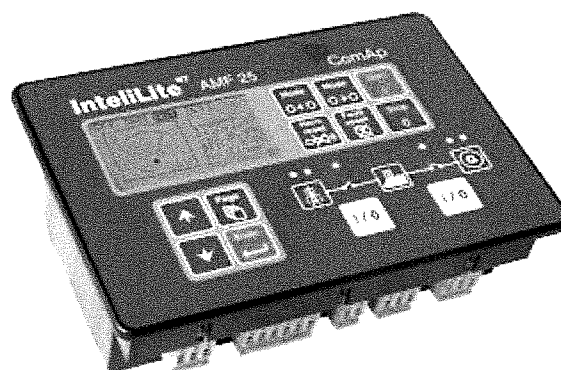
Digitálny riadiaci panel
EMCP 4.1 (slovenský jazyk)
obsahuje:
Voltmeter
Prepínač fáz voltmetra
Ampérmetr
Prepínač fáz ampérmetra
Merač frekvencie/ otáčkomer
Počítadlo motohodín
Teplomer chladiacej kvapaliny
Tlakomer oleja
Voltmeter batérií
Prepínač START/ STOP
Havarijné tlačidlo – núdzové odstavenie



Automatický rozvádzač R-DG :

Riadi automatický štart v prípade diagnostikovania poruchového stavu siete s automatickým prepínaním „chod SIET – chod DA“.

Sledovanie prítomnosti napätia v sieti.
Sledovanie kvality siete v každej fáze.
Vysiela signál pre štart DA.
Odpojenie DG po obnove dodávky zo siete – prepojenie záťaže na sieť.



Digitálny riadiaci systém – riadi štart DA,
prepnutie záťaže z/ na verejnú sieť, programovateľné oneskorenie.

Predpredajný servis záložného zdroja:

Práce obsahujú:

- predpredajný servis zariadenia a komplexné vyskúšanie
- doplnenie prevádzkových náplní - motorový olej, chladiaca zmes do - 37 °C, nafta na predpredajný servis a komplexné skúšky zariadenia
- rozvádzač automatiky R-ATS so synchronizáciou
- doprava na miesto určenia
- komplexné skúšky zariadenia
- motorová nafta na skúšky a zaškolenie
- zaškolenie obsluhujúceho personálu
- test reporty od výrobcu, revízia a všetky certifikáty potrebné pre prevádzku v SR

Práce neobsahujú:

- stavebné práce – vytvorenie základu pre DA
- prepojovaciu kabeláž medzi strojom a zálohovanou technológiou

Cenová ponuka:

DA Caterpillar C13ATAAC- 400kVA	47.890,- EUR bez DPH
rozdávča automatiky R-ATS.....	v cene DA
Predpredajný servis	v cene DA

Termín dodávky: C13-400 open, 10 - 12 týždňov od objednania.

Platnosť cenovej ponuky: Cenová ponuka je platná do 31.12.2019

Platobné podmienky: Platba na faktúru po dodávke zariadenia, splatnosť 30 dní. Možnosť využiť financovanie cez leasingovú spoločnosť CAT Financial Services.

Záručné podmienky:

Dodávateľ poskytne záruku v trvaní 24 mesiacov od dodania zariadenia objednávateľovi, pri dodržaní záručných podmienok špecifikovaných výrobcom. Je možné doobjednať predĺženie záruky až do 120 mesiacov od dodania zariadenia objednávateľovi v prípade uzavretia servisnej zmluvy (CSA zmluvy). Počas trvania záručnej doby je prevádzkovateľ zariadenia povinný minimálne jedenkrát za rok, resp. po každých 250 motohodinách, podľa toho čo nastane skôr, objednať u dodávateľa profylaktickú servisnú prehliadku zariadenia. Prípadné záručné poruchy budú po uznaní technikom dodávateľa odstránené bezplatne. Záruka sa netýka porúch, ktoré vznikli neodbornou manipuláciou alebo chybou obsluhy. Dodávateľ poskytuje pozáručný servis v trvaní minimálne 30 rokov od odovzdania zariadenia do prevádzky.

Návrh servisnej zmluvy si môžete vyžiadať na e-mailovej adrese: pavel.kostial@zeppelin.com

Servisné podmienky:

Spoločnosť Zeppelin SK poskytuje servis spôsobom mobilných a dielenských servisných pracovníkov.

Servisné strediská spoločnosti sú:

- **Bratislava,** Pribylinská 10
- **Banská Bystrica** Zvolenská cesta 50
- **Žilina** Hruštiny 33
- **Košice** Železiarská 96

Servisné strediská dílerov Caterpillar vo svete : www.cat.com

Mobilní servisní pracovníci používajú vozidlá VW Transporter vybavené najmodernejšou diagnostickou a opravárenskou technikou. Spoločnosť vlastní viac ako 50 mobilných servisných pracovísk.

Spoločnosť Zeppelin SK je pripojená na centrálny sklad náhradných dielov CATERPILLAR cez ktorý sú zabezpečené celosvetové dodávky náhradných dielov do 24 hodín po objednaní. Hlavný európsky sklad náhradných dielov CATERPILLAR v Belgicku obsahuje 98,6% všetkých náhradných dielov.

Spoločnosť Zeppelin SK poskytuje servisné služby počas celej životnosti stroja. Cieľom týchto služieb je zabrániť nežiadúcim odstávkam a výpadkom zariadenia a tak vám napomôcť k dosiahnutiu ich plného využitia. Splnenie tohto cieľa zabezpečujeme údržbou, opravami, preventívnymi zásahmi a špeciálnymi programami zameranými na zvýšenie efektivity.



Počas záruky sú vykonávané servisné prehliadky dieselgenerátora raz ročne alebo každých 250 MTH. Servisné prehliadky nie sú zahrnuté v cenovej ponuke. Podmienky záručného a pozáručného servisu môžu byť dojednané aj individuálne formou servisnej zmluvy.

Zaškolenie obsluhy:

Pri odovzdaní zariadenia budú zaškolení pracovníci užívateľa. Školenie bude vykonávať odborný pracovník spoločnosti Zeppelin SK s.r.o. a bude vykonané v slovenskom jazyku.

V prípade, že potrebujete ponuku doplniť alebo upresniť kontaktujte ma na telefónnom čísle 0903 890 927 alebo emailom na: peter.stancik@zeppelin.com

Ostávam s pozdravom a teším sa na ďalšiu spoluprácu.

Zeppelin SK s.r.o.

Zvolenská cesta 14605/50
974 05 Banská Bystrica - Kráľová
IČO: 31579710
IČ DPH: SK2020460079 8

Peter Stančík

odborná predajca senior
predaj energetických systémov
Zeppelin SK s.r.o.

Názov technológie ELEKTRICKÝ ZDROJOVÝ AGREGÁT
Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o.

Technické parametre	Uchádzač	Zeppelin SK s.r.o.
	Názov ponúkanej technológie	Caterpillar C13-400
	Výrobca	Caterpillar SA, Severné Írsko
	Požadovaná hodnota	47 890,- EUR bez DPH
Základné údaje		
NAHRADNÝ ZDROJ ELEKTRICKEJ ENERGIE PRE NEMOCNICU		Caterpillar C13-400
Všeobecná špecifikácia		
menovitý základný výkon -PRP	320 KVA /256 KW	350KVA/280 KW
menovitý základný výkon - ESP	347 KVA / 278 KW	400 KVA/320 KW
menovitý prúd	462 A	577/462A
napätie	400V /230 V	400V/230V
frekvencia	50 Hz	50 Hz
napätový systém	TN -C	TN -C
zapínanie agregátu		
elektrický zdrojový agregát	automatické - pri výpadku dodávky el.energie zo siete	automatické - pri výpadku dodávky el.energie zo siete
motor	bez kapotáže	bez kapotáže
chladí s ventilátorom	4 doby vznetový	4 doby vznetový
turbodúchadlo	áno	áno
olejový chladič	áno	áno
štarter	áno	áno
kabeľáž motora	áno	áno
elektronický regulátor otáčok	áno	áno
zdvihový objem - 8,7 dm ³	áno	12,5
výfukový tlmič	áno	áno
elektronické riadenie otáčok	áno	áno
štartovací a zaskokový štartovací akumulátor	áno	áno
generátor	synchrónny	áno
	samoregulačný systém	áno
	samobudiaci systém	áno
	krytie IP 21	IP23
	automatická regulácia napätia	áno
ocelový základový rám	áno	áno
pružné antiivbračné uloženie	áno	áno
ekologická vaňa	áno	áno
palivová nádrž	áno	áno
nekapotovaný nahradný zdroj - umiestnenie zdroja v budove	min. 1000 lit	1050 l
automatický štart zdroja pri poklese dodávky el.energie	áno	áno
ovládaci rozvádzač MP manual,automatic,parallel,ATS	áno	áno
	áno	áno

Návrh na plnenie kritérií – Určenie predpokladanej hodnoty zákazky

Návrh uchádzača na plnenie kritéria

Názov uchádzača / označenie skupiny: Zeppelin SK s.r.o.		
Adresa uchádzača: Zvolenská cesta 14605/50, 974 05 Banská Bystrica		
IČO: 31579710	DIČ: 2020460079	IČDPH: SK2020460079
Štatutárni zástupcovia podľa dokladu o oprávnení podnikateľ: Ing. Peter Bancík - konateľ Ing. Soňa Kamenská - prokurista Ing. Miroslav Kasper - prokurista		
e-mail: peter.stancik@zeppelin.com		www.zeppelin.sk

Návrh na plnenie kritéria:

Cena v tomto formulári musí byť totožná s konečnou vo Výkaz - výmer.

Kritérium

Cena bez DPH 47.890,- EUR

Sadzba DPH 9.578,- EUR

Cena s DPH 57.468,- EUR

V Banskej Bystrici dňa 19.7.2019

.....
(podpis a odtlačok pečiatky uchádzača, resp. osoby oprávnenej konať za uchádzača)

